

Séance ordinaire du 10 mai 2022

Le comité exécutif de la Ville de Lévis siège en séance ordinaire le mardi dix mai deux mille vingt-deux à neuf heures trente-neuf, par visioconférence.

Sont présents: les membres du comité exécutif Serge Côté, Isabelle Demers, Brigitte Duchesneau, Guy Dumoulin et Amélie Landry, formant quorum sous la présidence du président Gilles Lehouillier.

Assistent à la séance : Luc De la Durantaye, directeur général adjoint – services de proximité, Dominic Deslauriers, directeur général adjoint – développement durable, Christian Tanguay, directeur général adjoint – services administratifs, Johanne Lapointe, directrice du Bureau de la mairie, et Marlyne Turgeon, greffière.

CE-2022-04-70

Adoption de l'ordre du jour

Il est résolu d'adopter l'ordre du jour de la séance du comité exécutif du 10 mai 2022.

Les membres du comité exécutif abordent divers sujets.

Suspension de la séance

À 10 h 44, la séance est suspendue jusqu'à 11 h.

Reprise de la séance ordinaire du 10 mai 2022

La séance ordinaire du 10 mai 2022 est reprise à 10 h 46, par visioconférence.

Sont présents: les membres du comité exécutif Serge Côté, Isabelle Demers, Brigitte Duchesneau, Guy Dumoulin et Amélie Landry, formant quorum sous la présidence du président Gilles Lehouillier.

Assistent à la séance : Luc De la Durantaye, directeur général adjoint – services de proximité, Dominic Deslauriers, directeur général adjoint – développement durable, Christian Tanguay, directeur général adjoint – services administratifs, Johanne Lapointe, directrice du Bureau de la mairie, et Marlyne Turgeon, greffière.

Les membres du comité exécutif abordent divers sujets.

Suspension de la séance

À 11 h, la séance est suspendue jusqu'à 11 h 15.

Reprise de la séance ordinaire du 10 mai 2022

La séance ordinaire du 10 mai 2022 est reprise à 11 h 04, par visioconférence.

Sont présents: les membres du comité exécutif Serge Côté, Isabelle Demers, Brigitte Duchesneau (partiellement) et Amélie Landry, formant quorum sous la présidence du président Gilles Lehouillier (partiellement) et du vice-président Guy Dumoulin.

Assistent à la séance : Luc De la Durantaye, directeur général adjoint – services de proximité, Dominic Deslauriers, directeur général adjoint – développement durable, Christian Tanguay, directeur général adjoint – services administratifs, Johanne Lapointe, directrice du Bureau de la mairie, et Marlyne Turgeon, greffière.

Le membre du comité exécutif Brigitte Duchesneau quitte son siège.

Le président du comité exécutif quitte son siège et la séance est alors présidée par le vice-président.

CE-2022-04-71

Entente à intervenir avec l'Association des cadres de la Ville de Lévis et un membre du personnel

[Document d'aide à la décision GCH-2022-045](#)

Il est résolu de conclure l'entente à intervenir avec l'Association des cadres de la Ville de Lévis et un membre du personnel et d'autoriser le maire et la greffière à signer tout document requis pour donner plein effet à la présente résolution.

CE-2022-04-72

Aides financières au bénéfice d'organismes de la communauté

[Document d'aide à la décision GRE-2022-037](#)

Il est résolu d'accorder les aides financières aux organismes de la communauté, telles qu'elles sont indiquées en annexe à la fiche de prise de décision GRE-2022-037, pour le maintien de leurs activités auprès de la population lévisienne.

CE-2022-04-73

Rapport mensuel des autorisations accordées aux membres du conseil de la Ville pour poser un acte dans l'exercice de leurs fonctions pour la période du 1^{er} au 30 avril 2022

[Document d'aide à la décision GRE-2022-038](#)

Le rapport mensuel des autorisations accordées aux membres du conseil de la Ville pour poser un acte dans l'exercice de leurs fonctions pour la période du 1^{er} au 30 avril 2022, est déposé, à titre d'information.

Il est résolu de déposer ce rapport à une prochaine séance du conseil de la Ville.

CE-2022-04-74**Aides financières au bénéfice d'organismes de la communauté**

[Document d'aide à la décision GRE-2022-039](#)

Il est résolu d'accorder les aides financières aux organismes de la communauté, telles qu'elles sont indiquées en annexe à la fiche de prise de décision GRE-2022-039, pour le maintien de leurs activités auprès de la population lévisienne.

CE-2022-04-75**Aides financières au bénéfice d'organismes de la communauté**

[Document d'aide à la décision GRE-2022-040](#)

Il est résolu d'accorder les aides financières aux organismes de la communauté, telles qu'elles sont indiquées en annexe à la fiche de prise de décision GRE-2022-040, pour le maintien de leurs activités auprès de la population lévisienne.

CE-2022-04-76**Aides financières au bénéfice d'organismes de la communauté**

[Document d'aide à la décision GRE-2022-041](#)

Il est résolu d'accorder les aides financières aux organismes de la communauté, telles qu'elles sont indiquées en annexe à la fiche de prise de décision GRE-2022-041, pour le maintien de leurs activités auprès de la population lévisienne.

CE-2022-04-77**Aides financières au bénéfice d'organismes de la communauté**

[Document d'aide à la décision GRE-2022-044](#)

Il est résolu d'accorder les aides financières aux organismes de la communauté, telles qu'elles sont indiquées en annexe à la fiche de prise de décision GRE-2022-044, pour le maintien de leurs activités auprès de la population lévisienne.

CE-2022-04-78**Convention d'aide financière à intervenir avec Recyc-Québec pour le projet de réduction des déchets**

[Document d'aide à la décision ENV-MR-2022-004](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville de conclure la convention d'aide financière à intervenir avec Recyc-Québec pour le projet de réduction des déchets, telle qu'elle est annexée à la fiche de prise de décision ENV-MR-2022-004, et d'autoriser le maire et la greffière à signer tout document requis pour donner plein effet à la présente résolution.

CE-2022-04-79**Entente relative aux conditions et aux modalités d'octroi d'une subvention à la Ville pour 2021-2024 concernant la visiocomparution à intervenir avec la ministre de la Sécurité publique**[Document d'aide à la décision POL-2022-003](#)

Il est résolu de conclure l'entente relative aux modalités d'octroi d'une subvention à la Ville, au cours des exercices financiers 2021-2024, pour la participation du service de police de la Ville à la réalisation de visiocomparutions les fins de semaine et les jours fériés, contribuant ainsi à l'amélioration du système judiciaire, à intervenir avec la ministre de la Sécurité publique, telle qu'elle est annexée à la fiche de prise de décision POL-2022-003, et d'autoriser le maire et la greffière à signer tout document requis pour donner plein effet à la présente résolution.

CE-2022-04-80**Aide financière au Comptoir alimentaire Le grenier et financement afférent**[Document d'aide à la décision DVC-DSC-2022-012](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville d'accorder une aide financière de 50 000 \$ au Comptoir alimentaire Le grenier, pour le maintien et l'amélioration de ses activités auprès de la population lévisienne, tel qu'il est indiqué à la fiche de prise de décision DVC-DSC-2022-012.

Il est également résolu de recommander au conseil de la Ville de financer la dépense relative à cette aide financière au montant maximal de 50 000 \$, à même l'excédent de fonctionnement accumulé non affecté.

CE-2022-04-81**Désignation de membres de la commission consultative de développement social et communautaire**[Document d'aide à la décision DVC-DSC-2022-016](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville de nommer les personnes suivantes à titre de membres de la commission consultative de développement social et communautaire :

- madame Brittany Blais, directrice la Maison des aînés, à titre de représentante des personnes aînées;
 - monsieur Stéphane Clavet, directeur général du Comptoir alimentaire Le grenier, à titre de représentant des personnes en situation de pauvreté.
-

CE-2022-04-82**Financement de la dépense relative aux travaux d'embellissement et aux services professionnels pour la conception d'un plan d'ensemble au parc de l'Étoile**[Document d'aide à la décision DVC-SPO-2022-019](#)

Il est résolu de financer la dépense relative aux travaux d'embellissement et aux services professionnels pour la conception d'un plan d'ensemble au parc de l'Étoile au montant maximal de 50 000\$, à même le fonds parcs, terrains de jeux et espaces naturels.

CE-2022-04-83**Dépôt du procès-verbal de la réunion du comité des finances du 17 mars 2022**

[Document d'aide à la décision FIN-2022-026](#)

Le procès-verbal de la réunion du comité des finances tenue le 17 mars 2022, est déposé, à titre d'information.

CE-2022-04-84**Dépôt de la liste des déboursés pour la période du 1^{er} au 31 mars 2022**

[Document d'aide à la décision FIN-2022-027](#)

La liste des déboursés pour la période du 1^{er} au 31 mars 2022, est déposée, à titre d'information.

CE-2022-04-85**Dépôt de la liste des virements de fonds traités entre le 1^{er} et le 31 mars 2022 et des listes de crédits additionnels pour la même période**

[Document d'aide à la décision FIN-2022-028](#)

La liste des virements de fonds traités entre le 1^{er} et le 31 mars 2022 et des listes de crédits additionnels pour la même période, sont déposées, à titre d'information.

CE-2022-04-86**Projet de règlement modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement (création de la zone M2395 à même une partie des zones M2394 et C2950 sur la rue Saint-Joseph, secteur Lévis) et assemblée publique de consultation accompagnée d'une consultation écrite**

[Document d'aide à la décision URBA-SAT-2022-043](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville d'adopter le Projet de règlement modifiant le Règlement RV-2011-11-23 sur le zonage et le lotissement, tel qu'il est annexé à la fiche de prise de décision URBA-SAT-2022-043. Ce projet de règlement vise à créer la zone M2395 à même une partie de la zone M2394 et une partie de la zone C2950 et de prévoir les usages et spécifications applicables.

Il est également résolu de recommander au conseil de la Ville de décréter que l'assemblée publique de consultation soit accompagnée d'une consultation écrite sous la responsabilité de la commission consultative d'aménagement et d'urbanisme, laquelle consultation écrite prend fin la journée précédant la tenue de l'assemblée publique.

CE-2022-04-87**Vente des lots 2 849 447 et autres du cadastre du Québec à Immobilier QCMW s.e.c. (terrain situé sur le chemin du Petit-Saint-Jean, secteur**

Saint-Étienne-de-Lauzon) et confirmation relative à l'utilisation de ces lots
[Document d'aide à la décision DEV-2022-052](#)

Il est résolu de recommander au conseil de Ville d'accepter l'offre d'achat de Immobilier QCMW s.e.c. des lots 2 849 447, 3 283 331, 3 283 332, 3 415 888 et 1 963 963 du cadastre du Québec, telle qu'elle est annexée à la fiche de prise de décision DEV-2022-052, d'autoriser le maire et la greffière à signer tout document requis pour donner plein effet à la présente résolution, les frais relatifs à cette transaction à être assumés par l'acquéreur et de confirmer que ces lots ne sont plus affectés à l'utilité publique conditionnellement à leur vente.

CE-2022-04-88

Avenants 15 et 16 au contrat de prêt à intervenir avec le ministère de l'Économie et de l'Innovation relatif au *Programme d'aide d'urgence aux petites et moyennes entreprises*
[Document d'aide à la décision DEV-2022-064](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la ville de conclure les avenants 15 et 16 au contrat de prêt à intervenir avec le ministère de l'Économie et de l'Innovation pour la gestion du *Programme d'aide d'urgence aux petites et moyennes entreprises*, tels qu'ils sont annexés à la fiche de prise de décision DEV-2022-064, et d'autoriser le maire et la greffière à signer tout document requis pour donner plein effet à la présente résolution.

CE-2022-04-89

Financement de la dépense additionnelle relative au projet de construction du chalet de services au parc Jean-Dumets, attribution du contrat et décret de travaux
[Document d'aide à la décision APP-2022-072-R-1](#)

Il est résolu de financer la dépense additionnelle relative au projet de construction du chalet de services au parc Jean-Dumets au montant de 830 000 \$, à même le règlement d'emprunt RV-2021-20-92.

Il est également résolu d'attribuer le contrat pour la construction d'un chalet de services au parc Jean-Dumets (appel d'offres 2022-50-12), à Construction JC7, pour une dépense estimée à 2 390 292 \$, avant TPS et TVQ, conformément au devis et à sa soumission, et de décréter ces travaux.

CE-2022-04-90

Attribution du contrat pour la fourniture et la livraison de béton préparé en usine
[Document d'aide à la décision APP-2022-073](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville d'attribuer le contrat pour la fourniture et la livraison de béton préparé en usine (appel d'offres 2022-50-33), à Béton sur mesure, pour une dépense estimée à 309 700 \$, avant TPS et TVQ, pour une durée d'un an, conformément au devis et à sa soumission.

CE-2022-04-91**Attribution du contrat pour les travaux d'installation de débitmètres réseaux sur la rue du Grand-Tronc (secteur Saint-Rédempteur) et décret de travaux**[Document d'aide à la décision APP-2022-094](#)

Il est résolu d'attribuer le contrat pour les travaux d'installation de débitmètres réseaux sur la rue du Grand-Tronc (secteur Saint-Rédempteur) (appel d'offres 2022-50-48), à Allen entrepreneur général inc., pour une dépense estimée à 282 000 \$, avant TPS et TVQ, conformément au devis et à sa soumission, et de décréter ces travaux.

CE-2022-04-92**Modification de la résolution CV-2022-02-60 « Promesse d'échange du lot 2 059 655 et d'une partie du lot 2 900 119 du cadastre du Québec pour une partie du lot 2 433 377 de ce cadastre (secteurs Lévis et Pintendre) à intervenir avec Centre de services scolaires des navigateurs »**[Document d'aide à la décision APP-GI-2022-013-R-1](#)

Il est résolu de recommander au conseil de Ville de modifier la résolution CV-2022-02-60 « Promesse d'échange du lot 2 059 655 et d'une partie du lot 2 900 119 du cadastre du Québec pour une partie du lot 2 433 377 de ce cadastre (secteurs Lévis et Pintendre) à intervenir avec Centre de services scolaires des navigateurs », à des fins de comptabilité relativement à l'échange de lots, par l'ajout de l'alinéa suivant :

« D'affecter le produit net de la vente d'une partie du lot 2 900 119 de ce cadastre appartenant à la Ville et le lot 2 059 655 de ce cadastre appartenant à la Ville au montant 492 559 \$ et d'affecter l'acquisition d'une partie du lot 2 433 377 de ce cadastre appartenant au Centre de services scolaires des navigateurs au montant du 492 559 \$, à même la réserve financière aux fins de développement du territoire en matière économique, environnementale, patrimoniale et historique. ».

CE-2022-04-93**Besoin de main-d'œuvre à la Direction du service de police**[Document d'aide à la décision GCH-2022-040](#)

Il est résolu d'approuver le besoin de main-d'œuvre à la Direction du service de police, d'afficher en conséquence un poste d'adjointe administrative ou d'adjoint administratif à cette et d'autoriser la Direction de la gestion du capital humain à pourvoir tous les postes laissés vacants à la suite des mouvements occasionnés ces mouvements de main-d'œuvre.

CE-2022-04-94***Recueil des conditions de travail applicable au personnel politique de la Ville de Lévis***[Document d'aide à la décision GCH-2022-052](#)

Il est résolu de modifier et d'adopter le *Recueil des conditions de travail*

applicable au personnel politique de la Ville de Lévis, tel qu'il est annexé à la fiche de prise de décision GCH-2022-052.

CE-2022-04-95

Lettre d'entente à intervenir avec l'Association des cadres de la Ville de Lévis et un membre du personnel

[Document d'aide à la décision GCH-2022-053](#)

Il est résolu de conclure la lettre d'entente à intervenir avec l'Association des cadres de la Ville de Lévis et un membre du personnel et d'autoriser le maire et la greffière à signer tout document requis pour donner plein effet à la présente résolution.

CE-2022-04-96

Levée de la séance

La séance est levée à 12 h 51.

Gilles Lehouillier, président
du comité exécutif

Marlyne Turgeon, secrétaire
du comité exécutif
